



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Mazowsze.  
serce Polski

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



## **SPECYFIKACJA ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA**

### **POSTĘPOWANIE O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO**

***Przeprowadzenie interaktywnych zajęć z języka angielskiego realizowanych w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Priorytet IX. Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach. Działanie 9.1. „Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty”. Poddziałanie 9.1.2 „Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszenie różnic w jakości usług edukacyjnych”, projekt pt.: „Kompetencje naszą siłą! Program wyrównywania szans edukacyjnych wśród uczniów Gimnazjum im. „Skrytego” w Celestynowie”***

**FZP.271.35.2011**

#### **PROWADZONE W TRYBIE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO NA USŁUGĘ**

o wartości mniejszej niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych zwaną dalej Pzp (t. j. Dz. U. z 2010 r., Nr 113, poz 759 z późn. zm.)

NAZWY I KODY WG WSPÓLNEGO SŁOWNIKA ZAMÓWIEŃ:

**CPV 80000000-4 Usługi edukacyjne i szkoleniowe**

**Wójt Gminy Celestynów**

**Stefan Traczyk**

Celestynów, dnia 10 października 2011 r.



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Mazowsze.  
serce Polski

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



## **SPIS TREŚCI**

ROZDZIAŁ 1 Nazwa oraz adres Zamawiającego.

ROZDZIAŁ 2 Tryb udzielenia zamówienia.

ROZDZIAŁ 3 Opis przedmiotu zamówienia.

ROZDZIAŁ 4 Termin wykonania zamówienia.

ROZDZIAŁ 5 Warunki udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków.

ROZDZIAŁ 6 Wykaz oświadczeń lub/i dokumentów, jakie mają dostarczyć Wykonawcy w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu.

ROZDZIAŁ 7 Informacje o sposobie porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń lub dokumentów a także wskazanie osób uprawnionych do porozumiewania się z Wykonawcami, zmiany treści SIWZ.

ROZDZIAŁ 8 Wymagania dotyczące wadium.

ROZDZIAŁ 9 Termin związania ofertą.

ROZDZIAŁ 10 Opis sposobu przygotowania oferty.

ROZDZIAŁ 11 Miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert.

ROZDZIAŁ 12 Opis sposobu obliczenia ceny.

ROZDZIAŁ 13 Opis kryteriów, którymi Zamawiający będzie się kierował przy wyborze oferty, wraz z podaniem znaczenia tych kryteriów i sposobu oceny ofert.

ROZDZIAŁ 14 Informacje o formalnościach, jakie powinny zostać dopełnione po wyborze oferty w celu zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

ROZDZIAŁ 15 Wymagania dotyczące zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

ROZDZIAŁ 16 Informacje dotyczące wzoru umowy, ogólne warunki umowy.

ROZDZIAŁ 17 Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących Wykonawcy w toku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.

ROZDZIAŁ 18 Pozostałe informacje dotyczące postępowania.

## **ZAŁĄCZNIKI:**

ZAŁĄCZNIK NR 1 do SIWZ – Wzór formularza oferty.

ZAŁĄCZNIK NR 2 do SIWZ – Oświadczenie Wykonawcy o spełnianiu warunków określonych w art. 22 ust. 1 Pzp.

ZAŁĄCZNIK NR 3 do SIWZ – Oświadczenie Wykonawcy o braku podstaw do wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 1 Pzp

ZAŁĄCZNIK NR 4 do SIWZ – Wzór Oświadczenia – (dla osoby fizycznej) w zakresie art. 24 ust. 1 pkt. 2 ustawy – Prawo Zamówień Publicznych.



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Mazowsze.  
serce Polski

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



ZAŁĄCZNIK NR 5 do SIWZ Wykaz wykonanych usług w ciągu ostatnich trzech lat.

ZAŁĄCZNIK NR 6 do SIWZ Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia.

ZAŁĄCZNIK nr 7 do SIWZ Podwykonawcy.

ZAŁĄCZNIK nr 8 do SIWZ Wzór umowy.



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Mazowsze.  
serce Polski

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



## 1. Nazwa oraz adres Zamawiającego.

Gmina Celestynów

ul. Regucka 3

05-430 Celestynów

NIP: 532-105-76-50

REGON: 013268965

www.celestynow.pl

telefon: 00 48 22 789 70 60

faks: 00 48 22 789 70 11

Godziny urzędowania: poniedziałek: 9.00-17.00,

wtorek – piątek: 8.00-16.00

## 2. Tryb udzielenia zamówienia.

2.1 Postępowanie jest prowadzone w języku polskim na podstawie przepisów Ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t. j. z 2010 r. Dz. U. nr 113, poz. 759 z późn. zm.) oraz aktów wykonawczych do ustawy w trybie przetargu nieograniczonego.

2.2 Wszelkie dokumenty składane w trakcie postępowania sporządzone w języku obcym należy składać wraz z tłumaczeniem na język polski.

2.3 Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.

2.4 Zamawiający nie dopuszcza składanie ofert częściowych.

2.5. Zamawiający nie przewiduje aukcji elektronicznej.

2.6. Zamawiający przewiduje zamówienia uzupełniające o których mowa w art. 67 ust.1 pkt. 6 ustawy Prawo zamówień publicznych.

2.6.1. Przedmiot zamówień uzupełniających będzie polegał na powtórzeniu usług będących przedmiotem niniejszego zamówienia.

2.7. Zamawiający nie przewiduje udzielenia zaliczek na poczet wykonania zamówienia.

2.8. Zamawiający nie przewiduje umowy ramowej.

2.9. Zamawiający nie przewiduje dokonywania rozliczeń w walutach obcych.

2.10. Po otwarciu ofert Zamawiający dokona wyboru oferty najkorzystniejszej zgodnie z zasadami i kryteriami określonymi w SIWZ oraz z przepisami ustawy Prawo zamówień publicznych.

2.11 Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu z zastrzeżeniem art. 93 ust. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych.



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Mazowsze.  
serce Polski

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



### 3. Opis przedmiotu zamówienia.

3.1. Przedmiotem zamówienia jest prowadzenie zajęć z języka angielskiego realizowanych w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Priorytet IX. Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach. Działanie 9.1. „Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty”. Poddziałanie 9.1.2 „Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszenie różnic w jakości usług edukacyjnych”, projekt pt.: „Kompetencje naszą siłą! Program wyrównywania szans edukacyjnych wśród uczniów Gimnazjum im. „Skrytego” w Celestynowie”.

3.2. W ramach wykonania przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do przeprowadzenia 720 godzin zajęć z języka angielskiego w systemie lekcyjnym w następujących dniach i godzinach:



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**Mazowsze.**  
serce Polski

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



| <b>Dzień tygodnia</b> | <b>Czas trwania zajęć (od – do)</b>  |
|-----------------------|--|
| Poniedziałek          | 8.50 – 9.35<br>9.45 – 10.30<br>10.40 – 11.25<br>11.35 – 12.20<br>12.30 – 13.15                                 |
| Wtorek                | 8.00 – 8.45<br>8.50 – 9.35<br>9.45 – 10.30<br>10.40 – 11.25<br>11.35 – 12.20<br>12.30 – 13.15<br>15.15 – 16.00 |
| Środa                 | 8.00 – 8.45<br>8.50 – 9.35<br>9.45 – 10.30<br>10.40 – 11.25<br>11.35 – 12.20<br>12.30 – 13.15                  |
| Czwartek              | 9.45 – 10.30<br>10.40 – 11.25<br>11.35 – 12.20<br>12.30 – 13.15<br>13.35 – 14.20<br>14.25 – 15.10              |
| Piątek                | 9.45 – 10.30<br>10.40 – 11.25<br>11.35 – 12.20<br>12.30 – 13.15<br>13.35 – 14.20<br>14.25 – 15.10              |

3.3. Lekcje będą odbywały się w Zespole Szkół w Celestynowie przy ul. Św. Kazimierza 55, 05-430 Celestynów, gdzie przez jedną godzinę lekcyjną rozumie się 45 minut.

3.4. Zamawiający przewiduje 30 grup po 10-17 uczniów.

3.5. Zamawiający udostępni sale, minimalne warunki wyposażenia sal: rzutniki, komputery przenośne dla każdego uczestnika.

3.6. Lekcje przeprowadzone będą w klasach gimnazjalnych I - III.

3.7. Wykonawca będzie zobowiązany do dokonywania diagnozy przyrostu wiedzy uczniów i dokonywania ewaluacji prowadzonych zajęć w odniesieniu do założonych kryteriów sukcesu i przedstawiania informacji dotyczącej raz w semestrze.



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Mazowsze.  
serce Polski

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



3.8. Wykonawca zobowiązany jest znać potrzeby edukacyjne uczniów i wyrównywać braki w zakresie podstawy programowej z uwzględnieniem pracy z obowiązującym w gimnazjum programem i podręcznikiem.

3.9. Wykonawca przygotowuje uczniów do egzaminu gimnazjalnego zgodnie z obowiązującymi od września 2011 procedurami CKE.

3.10. Wykonawca będzie sporządzał wykazy przepracowanych godzin do listy płac.

3.11. Wykonawca będzie dokumentował prowadzone zajęcia w dzienniku zajęć.

3.12. Wykonawca (najpóźniej do dnia zawarcia umowy) zobowiązany jest do dostarczenia zamawiającemu:

autorskiego programu zajęć, który powinien zawierać w szczególności:

- 1) cel,
- 2) metody i formy,
- 3) treści kształcenia

3.13. Wykonawca zobowiązany będzie do prowadzenia zajęć w godzinach lekcyjnych wskazanych (plan lekcyjny jest już ustalony na I semestr szkolny i nie może ulec zmianie). Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany planu w semestrze II.

3.14. W wyjątkowych przypadkach, wynikających z przyczyn losowych lub siły wyższej dopuszcza się zmiany w planie lekcyjnym, o których należy poinformować Dyrektora Szkoły w dniu poprzedzającym, dzień w którym mają nastąpić zmiany.

3.15. W przypadku odwołania lekcji Wykonawca obowiązany jest przeprowadzić zajęcia w innym terminie, uzgodnionym z Dyrekcją Szkoły.

3.16. Wykonawca usługi odpowiedzialny będzie za całokształt, w tym za jakość jej wykonania, przebieg oraz terminowe wykonanie zamówienia zgodnie z wnioskiem i umową o dofinansowanie oraz poleceniami Zamawiającego, Kierownika Projektu w okresie wykonywania umowy.

3.17. Rozliczenia finansowe z Wykonawcą będą odbywały się w miesięcznych okresach rozliczeniowych na podstawie kart czasu pracy oraz dziennika zajęć.

3.18. Wynagrodzenie obliczone będzie jako iloczyn ilości przeprowadzonych godzin dydaktycznych i ceny jednostkowej (wynikającej z oferty wykonawcy), płatne na rachunek wykonawcy w terminie do 14 dni, licząc od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionego rachunku.

3.19. Do wystawienia rachunku przez Wykonawcę niezbędny będzie protokół odbioru wskazujący szczegółowy zakres wykonanych czynności oraz liczbę przepracowanych godzin, zatwierdzony przez Kierownika Projektu.

3.20. Wykonawca zobowiązuje się do ścisłej współpracy z Kierownikiem Projektu.



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



3.21. Wykonawca zobowiązany jest do uczestniczenia w kontrolach projektu w ramach którego realizowany jest przedmiot umowy oraz do sporządzenia ewentualnych uzupełnień pokontrolnych, również po zakończeniu realizacji projektu i po zakończeniu okresu umowy.

#### **4. Termin wykonania zamówienia.**

Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot zamówienia **od dnia zawarcia umowy do 29 czerwca 2012 r.**

#### **5. Warunki udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków.**

5.1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące:

5.1.1. posiadania uprawnień do wykonania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania tj. posiadają wykształcenie wyższe oraz przygotowanie pedagogiczne i kwalifikacje do nauczania języka angielskiego na poziomie szkoły gimnazjalnej określone w § 11 Rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 marca 2009 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli oraz określenia szkół i wypadków, w których można zatrudnić nauczycieli niemających wyższego wykształcenia lub ukończonego zakładu kształcenia nauczycieli (Dz. U. z dn. 27.03.2009 r., Nr 50, poz. 400 z późn. zm.). Warunek uważa się za spełniony, jeżeli Wykonawca dołączy do oferty oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu, zgodnie z wzorem zawartym w **Załączniku Nr 2 do SIWZ.**

5.2 posiadania wiedzy i doświadczenia; ocena spełnienia warunku nastąpi na podstawie wykazania przez Wykonawcę, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy ma jednoroczne doświadczenie w pracy na stanowisku nauczyciela języka angielskiego w szkole podstawowej lub gimnazjum - co najmniej stopień awansu zawodowego - nauczyciel kontraktowy. Wykonawca załączy do oferty dokument potwierdzający wykonywanie usługi prowadzenia zajęć lekcyjnych w szkole podstawowej lub gimnazjum jako nauczyciel języka angielskiego oraz dokument potwierdzający, że usługi te zostały wykonane należycie.

5.3. dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia:

5.3.1. Dysponowania osobą, która będzie uczestniczyć w wykonaniu zamówienia tj. posiadającą wykształcenie wyższe uprawniające do nauczania języka angielskiego w szkole podstawowej lub gimnazjum oraz minimum stopień nadania awansu zawodowego nauczyciel kontraktowy.





KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Mazowsze  
serce Polski

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Wykonawca zobowiązany jest przedłożyć wykaz sporządzony według wzoru stanowiącego **Załącznik nr 6** do oferty. Wykaz winien zawierać szczegółowe informacje na temat kwalifikacji zawodowych, doświadczenia niezbędnego do wykonania zamówienia.

5.4. sytuacji ekonomicznej i finansowej, ocena spełnienia warunku nastąpi na podstawie złożonego oświadczenia o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu określonych w art. 22 ust.1 Pzp.

5.5. Wykonawca złoży wraz z ofertą oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia, o którym mowa w art. 24 Pzp, zgodnie z wzorem zawartym w **Załączniku nr 3 do SIWZ**.

5.6. Ocena spełnienia warunków udziału w postępowaniu zostanie dokonana według formuły spełnia - nie spełnia, w oparciu o informacje zawarte w dokumentach i oświadczeniach (wymaganych przez Zamawiającego i podanych w niniejszej SIWZ) dołączonych do oferty.

## **6. Wykaz oświadczeń lub/i dokumentów, jakie mają dostarczyć Wykonawcy w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu.**

6.1 W celu wykazania spełnienia przez Wykonawcę warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy Pzp oraz zgodnie z przepisami Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2009 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz. U. Nr 226, poz.1817) Zamawiający żąda:

a. oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia, zgodnie z wzorem przedstawionym w **Załączniku Nr 3 do SIWZ**;

b. Oświadczenie wykonawcy o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu zgodnie z wzorem przedstawionym w **Załączniku Nr 2 do SIWZ**;

c. aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 Pzp, wystawionego nie wcześniej niż 6 (sześć) miesięcy przed upływem terminu składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenia w zakresie art. 24 ust. 1 pkt 2 Pzp – **Załącznik nr 4 do SIWZ**;

d. Wykonawca mający swoją siedzibę lub zamieszkały poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu i braku podstaw do wykluczenia z postępowania załącza do oferty dokumenty wymienione w § 4 ust. 1 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z 30 grudnia 2009 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz. U. Nr 226, poz. 1817 z późn. zm.);

e. Wykonawca załączy do oferty dokument potwierdzający wykonywanie usługi prowadzenia zajęć lekcyjnych w szkole podstawowej lub gimnazjum jako nauczyciel języka angielskiego oraz



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Mazowsze  
serce Polski

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



dokument potwierdzający, że usługi te zostały wykonane należycie zgodnie z opisem w Rozdziale 5 pkt 5.2 oraz **Załącznikiem nr 5 do SIWZ**.

f. Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia sporządzony zgodnie z Rozdziałem 4 ust. 5, pkt 5.3 ppkt 5.3.2. oraz **Załącznikiem nr 6 do SIWZ**.

g. wykaz części zamówienia, które Wykonawca zamierza powierzyć podwykonawcom – sporządzony zgodnie z wzorem przedstawionym w **Załączniku Nr 7** do SIWZ;

6.2. Wykonawcy ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia, ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu o udzielenie zamówienia i zawarcia umowy w sprawie zamówienie publicznego, w rozumieniu art. 23 Pzp – Zamawiający wymaga dołączenia do oferty pełnomocnictwa do reprezentowania Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienie publicznego. Pełnomocnictwo niniejsze winno być przedstawione w oryginale lub kopii poświadczonej notarialnie za zgodność z oryginałem. Przyjmuje się, że pełnomocnictwo do podpisania oferty obejmuje pełnomocnictwo do poświadczenia za zgodność z oryginałem wszystkich dokumentów.

6.3. W przypadku gdy ofertę składać będzie kilku Wykonawców prowadzących działalność, a oferta nie będzie podpisana przez wszystkich współników, Wykonawca obowiązany jest dołączyć do oferty odpowiednie pełnomocnictwo udzielone przez pozostałych współników.

6.4. Pełnomocnik pozostaje w kontakcie z Zamawiającym w toku postępowania, zwraca się do Zamawiającego w sprawie toczącego się postępowania i do niego Zamawiający kieruje informacje, korespondencje itp.

6.5. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie ponoszą solidarną odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązania.

6.6. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie mogą spełnić łącznie warunki wymagane od Wykonawców, o których mowa w pkt 6.1. lit. e i f.

6.7. Każdy z Wykonawców występujących wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zobowiązany jest złożyć dokumenty, o których mowa w pkt 6.1. lit. a – c SIWZ.

6.8. Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonaniu zamówienia.

6.9. Jeżeli Wykonawca wykazując spełnianie warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Mazowsze  
serce Polski

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Pzp, polega na zasobach innych podmiotów na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy Pzp, a podmioty te będą brały udział w realizacji części zamówienia, Zamawiający żąda od Wykonawcy udowodnienia Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu **pisemne zobowiązanie** tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia.

## **7. Informacje o sposobie porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń lub dokumentów a także wskazanie osób uprawnionych do porozumiewania się z Wykonawcami, zmiany treści SIWZ.**

7.1. Zgodnie z art. 27 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje Strony mogą przekazywać sobie pocztą, faksem lub drogą elektroniczną z zastrzeżeniem, że oferta Wykonawcy pod rygorem nieważności musi być złożona na piśmie.

7.2. Wykonawca na podstawie art. 38 ustawy Prawo zamówień publicznych może zwrócić się do Zamawiającego o wyjaśnienie treści Specyfikacji istotnych warunków zamówienia. Pytania należy przesłać na numer faksu 22/ 789-70-11, e-mailem na adres [m.jankowska@celestynow.pl](mailto:m.jankowska@celestynow.pl) lub [k.bojanowska-niewczas@celestynow.pl](mailto:k.bojanowska-niewczas@celestynow.pl), lub przekazać drogą pocztową na adres: Gmina Celestynów, ul. Regucka 3, 05-430 Celestynów, Referat Zamówień Publicznych i Funduszy Zewnętrznych.

7.3. Zamawiający udzieli wyjaśnień niezwłocznie, jednak nie później niż na 2 dni przed upływem terminu składania ofert – pod warunkiem że wnioski o wyjaśnienie treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia wpłyną do Zamawiającego nie później niż do końca dnia, w którym upływa połowa wyznaczonego terminu składania ofert. Treść zapytań wraz z wyjaśnieniami zostanie przekazana wszystkim uczestnikom postępowania oraz umieszczona na stronie internetowej Zamawiającego.

7.4. Osobą uprawnioną do porozumiewania się z Wykonawcami jest :

Katarzyna Bojanowska – Niewczas tel. 22 789 70 60 wew 121, e – mail [k.bojanowska-niewczas@celestynow.pl](mailto:k.bojanowska-niewczas@celestynow.pl)

lub

Jankowska Monika tel. 22 789 70 60 wew 114 , e-mail [m.jankowska@celestynow.pl](mailto:m.jankowska@celestynow.pl).

7.5. Jeżeli Zamawiający lub Wykonawca przekazują oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje faksem, każda ze stron na żądanie drugiej niezwłocznie potwierdza fakt ich otrzymania.



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Mazowsze  
serce Polski

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



7.6. Przed upływem terminu składania ofert Zamawiający może zmodyfikować treść SIWZ. Dokonaną modyfikację Zamawiający przekaze niezwłocznie wszystkim Wykonawcom, którzy otrzymali SIWZ oraz zamieści na swojej stronie internetowej.

7.7. Wszystkie zmiany dokonane przez Zamawiającego stają się wiążące dla Wykonawców.

7.8. Zamawiający przedłuży termin składania ofert, jeżeli w wyniku modyfikacji SIWZ niezbędny jest czas na wprowadzenie zmian w ofertach, o czym zostaną powiadomieni wszyscy Wykonawcy, którym przekazano SIWZ. Informacja zostanie zamieszczona również na stronie internetowej Zamawiającego, jeżeli zmiana treści SIWZ doprowadzi do zmiany treści ogłoszenia o zamówieniu - Zamawiający dokona również zmiany ogłoszenia.

## **8. Wymagania dotyczące wadium.**

Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium w niniejszym postępowaniu.

## **9. Termin związania ofertą.**

9.1. Wykonawca pozostaje związany złożoną ofertą przez okres 30 dni.

9.2. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

## **10. Opis sposobu przygotowania oferty.**

10.1 Wymagane dokumenty należy przedstawić w formie oryginałów lub kopii poświadczonych za „ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM” przez Wykonawcę lub poświadczonych przez osoby uprawnione do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy lub osoby przez nie umocowane z zastrzeżeniem, że w oryginale należy przedstawić formularz oferty. W przypadku składania Pełnomocnictwa należy je złożyć w formie oryginału lub kopii poświadczonych notarialnie.

10.2 Oświadczenia i zaświadczenia składane w trakcie postępowania stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, co do których Wykonawca zastrzega, że nie mogą być udostępniane innym uczestnikom postępowania, powinny zawierać klauzulę: DOKUMENT STANOWI TAJEMNICĘ PRZEDSIĘBIORSTWA W ROZUMIENIU art. 11 ust 4 Ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz. U. z 2003 r. Nr 153 poz. 1503 z późn. zm.) i stanowić odrębną część składanej oferty.

## **11. Miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert.**

11.1. Ofertę zapakowaną i oznaczoną zgodnie z punktem 11.5 należy dostarczyć do siedziby Zamawiającego znajdującej się w Celestynowie przy ul. Reguckiej 3, Biuro Obsługi Mieszkańców.

11.2. Termin składania ofert upływa dnia 19.10.2011 r. o godz. 10.00.



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Mazowsze  
serce Polski

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



11.3. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 19.10.2011 r. o godz. 10:30 w siedzibie Zamawiającego przy ul. Reguckiej 3, 05-430 Celestynów, sala konferencyjna 1 piętro.

11.4. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę, ponosząc koszty jej przygotowania i złożenia.

11.5. Ofertę należy złożyć pod rygorem nieważności w formie pisemnej w zamkniętej kopercie, gwarantującej zachowanie poufności i jej nienaruszalność do terminu otwarcia ofert. Kopertę należy oznakować w niżej podany sposób:

**Nazwa i adres Wykonawcy**

**URZĄD GMINY W CELESTYNOWIE**  
**Biuro Obsługi Mieszkańca**  
**ul. Regucka 3, 05-430 Celestynów**

**oraz napis:**

***Przeprowadzenie interaktywnych zajęć z języka angielskiego realizowanych w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Priorytet IX. Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach. Działanie 9.1. „Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty”. Poddziałanie 9.1.2 „Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszenie różnic w jakości usług edukacyjnych”, projekt pt.: „Kompetencje naszą siłą! Program wyrównywania szans edukacyjnych wśród uczniów Gimnazjum im. „Skrytego” w Celestynowie”***

**FZP.271.35.2011**

**Nie otwierać przed dniem 19 października 2011 roku, godz. 10:30**

11.6 Ofertę należy sporządzić w języku polskim, zgodnie z formularzem ofertowym stanowiącym załącznik nr 1 do SIWZ.

11.7 Wszelkie poprawki lub zmiany w tekście oferty winny być parafowane przez osobę (osoby) podpisującą ofertę.

11.8 Wskazane jest, aby wszystkie kartki oferty były ponumerowane i spięte w sposób uniemożliwiający jej zdekompletowanie.

11.9. Oferta musi być podpisana przez osoby uprawnione do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy.

11.10. Otwarcie ofert jest jawne. Bezpośrednio przed otwarciem ofert Zamawiający poda kwotę jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



11.11. Podczas otwarcia ofert Zamawiający poda nazwy (firmy) oraz adresy Wykonawców, informacje dotyczące ceny, terminu wykonania zamówienia, okresu gwarancji i warunków płatności zawartych w ofertach- odpowiednio dla każdej z części postępowania.

11.12. Ofertę złożoną po terminie Zamawiający zwraca niezwłocznie zgodnie z zapisem art. 84 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych.

11.13. Wykonawca może, przed upływem terminu do składania ofert, zmienić lub wycofać złożoną przez siebie ofertę pod warunkiem, że Zamawiający otrzyma pisemne powiadomienie o wprowadzeniu zmian lub wycofaniu oferty przed upływem terminu składania ofert.

11.14. Wykonawca nie może wprowadzić jakichkolwiek zmian w treści złożonej oferty po upływie terminu składania ofert.

11.15. Odrzucenie oferty nastąpi na podstawie art. 89 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych.

## **12. Opis sposobu obliczenia ceny.**

12.1 Cena oferty uwzględnia wszystkie zobowiązania, musi być podana w PLN cyfrowo i słownie, z wyodrębnieniem należnego podatku VAT z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

12.2 Wykonawca określi wartość oferty z uwzględnieniem wszelkich kosztów niezbędnych do zrealizowania zamówienia wynikających wprost z SIWZ, oraz ujmie wszystkie inne koszty i składniki w nich nie zawarte, a bez których nie można wykonać zamówienia.

## **13. Opis kryteriów, którymi Zamawiający będzie się kierował przy wyborze oferty, wraz z podaniem znaczenia tych kryteriów i sposobu oceny ofert.**

13.1. Przy ocenie ważnych ofert (nie podlegających odrzuceniu i złożonych przez uprawnionych Wykonawców, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania) Zamawiający będzie kierował się następującym kryterium: cena oferty – 100%.

13.2. Spośród ofert nieodrzuconych Zamawiający wybierze ofertę, kierując się kryterium ceny.

### **Cena - 100% - procentowe znaczenie kryterium ceny**

13.3. Ocena ofert zostanie przeprowadzona wg następującego wyliczenia:

N

----- x 100 = A

W

gdzie:

N - najniższa wartość z zaoferowanych ofert

W - wartość badanej oferty

A - suma punktów w kryterium



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Mazowsze.  
serce Polski

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



13.4. Maksymalna ilość możliwych do uzyskania punktów wynosi: 100. Wszystkie obliczenia będą dokonywane z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

13.5. Zamawiający udzieli zamówienie Wykonawcy, który zdobędzie najwyższą ilość punktów obliczoną wg wzoru podanego w punkcie 13.3.

#### **14. Informacje o formalnościach, jakie powinny zostać dopełnione po wyborze oferty w celu zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.**

14.1 Zamawiający zawrze umowę w sprawie zamówienia publicznego w terminie nie krótszym niż 5 dni od dnia przesłania zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej, jeżeli zawiadomienie zostało przesłane faxem lub drogą elektroniczną albo 10 dni - jeżeli zostało przesłane w inny sposób.

14.2. Warunkiem, koniecznym ze strony Wykonawcy, do zawarcia umowy będzie dostarczenie Zamawiającemu przed jej zawarciem umowy następujących dokumentów:

- w przypadku Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia: dostarczenie Zamawiającemu przed podpisaniem umowy kserokopii (potwierdzonej „za zgodność z oryginałem”) umowy współpracy lub umowy konsorcjum – określającym w szczególności zasady odpowiedzialności i rozliczeń stron najpóźniej w dniu zawarcia umowy;
- potwierdzenie posiadania stopnia nadania nauczyciela kontraktowego (zaświadczenie).
- Dokument potwierdzający posiadanie uprawnień do nauczania języka angielskiego w szkole podstawowej lub gimnazjum, zgodnie z § 11 Rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 marca 2009r., (Dz. U. z 2009r., Nr 50, poz. 400 z późn. zm.).

#### **15. Wymagania dotyczące zabezpieczenia należytego wykonania umowy.**

Zamawiający nie wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

#### **16. Informacje dotyczące wzoru umowy, ogólne warunki umowy.**

16.1 Załącznikiem do niniejszej SIWZ jest wzór umowy i stanowi integralną część niniejszej SIWZ.

16.2 Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza zawrze umowę z Zamawiającym na warunkach określonych we wzorze umowy.

16.3. Projekt umowy, po upływie terminu do składania ofert, nie podlega negocjacom i złożenie oferty jest równoznaczne z pełną jego akceptacją przez Wykonawcę. Prośbę o wyjaśnienia dotyczące zapisów wzoru umowy Wykonawca może zgłosić w sposób zgodny z art. 38 Pzp.



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



16.4. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany postanowień umowy, która może nastąpić w trybie przewidzianym przez Pzp za zgodą obu stron wyrażoną na piśmie pod rygorem nieważności, z uwzględnieniem art. 144 ust. 1 PZP, w następującym zakresie:

16.4.1. zmiany terminu płatności z przyczyn niezależnych od Zamawiającego, w tym w szczególności w wyniku zadziałania okoliczności Siły Wyższej,

16.4.2 wydłużenia terminu wykonania przedmiotu Umowy, spowodowanego następującymi okolicznościami:

a. zmiany terminu płatności z przyczyn niezależnych od Zamawiającego, w tym w szczególności w wyniku zadziałania okoliczności Siły Wyższej,

16.4.3. Zmiany Stron, innych osób wskazanych imiennie w Umowie, nie będą traktowane jako zmiany Umowy i będą dokonywane w formie jednostronnego oświadczenia Strony, której zmiana dotyczy, złożonego na piśmie pod rygorem nieważności.

## **17. Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących Wykonawcy w toku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.**

17.1. W prowadzonym postępowaniu mają zastosowanie przepisy zawarte w dziale VI ustawy Prawo zamówień publicznych pt.: „Środki ochrony prawnej”.

## **18. Pozostałe informacje dotyczące postępowania.**

W sprawach nieuregulowanych niniejszą SIWZ mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku – *Prawo zamówień publicznych* (t. j. Dz. U. z 2010 r., Nr 113, poz. 759 z późn. zm.) oraz przepisy wykonawcze do ww. ustawy.





**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



**Załącznik nr 1 do SIWZ**

.....  
/Miejscowość i data/

**Znak sprawy: FZP.271.35.2011**

**FORMULARZ OFERTY**

Nazwa Wykonawcy: .....

.....adres.....

.....tel ..... tel. kom .....

fax..... e-mail .....

na który Zamawiający ma przysyłać korespondencję.

**OFERTA PRZETARGOWA**

**Gmina Celestynów**

**ul. Regucka 3**

**05-430 Celestynów**

W odpowiedzi na ogłoszenie Gminy Celestynów w procedurze przetargowej prowadzonej w trybie przetargu nieograniczonego na:

***Przeprowadzenie interaktywnych zajęć z języka angielskiego realizowanych w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Priorytet IX. Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach. Działanie 9.1. „Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty”. Poddziałanie 9.1.2 „Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszenie różnic w jakości usług edukacyjnych”, projekt pt.: „Kompetencje naszą siłą! Program wyrównywania szans edukacyjnych wśród uczniów Gimnazjum im. „Skrytego” w Celestynowie”***

składamy niniejszą ofertę, oświadczając że akceptujemy w całości wszystkie warunki zawarte w SIWZ.

Oferujemy realizację zamówienia zgodnie ze wszystkimi przedstawionymi przez nas dokumentami na niżej określonych warunkach:

1. **Cena za jedną godzinę lekcyjną wykonywanie przedmiotu umowy:**

.....zł

(słownie: .....złotych).

Ogółem cena (za przeprowadzenie 720 godzin lekcji z języka angielskiego):



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**EUROPEJSKI**  
**FUNDUSZ SPOŁECZNY**



.....zł

(słownie: .....złotych).

**2. Termin realizacji przedmiotu zamówienia do dnia 29.06.2012r.**

**3. Warunki płatności.**

Akceptujemy, że rachunki będą płatne w terminie 14 (czternastu) dni od daty wpływu prawidłowo wystawionego rachunku do siedziby Zamawiającego:

**4. W razie wybrania naszej oferty zobowiązujemy się do:**

a) podpisania umowy na warunkach zawartych w dokumentacji przetargowej oraz w miejscu i terminie określonym przez Zamawiającego;

**5. Oświadczamy, że:**

- 1) zapoznaliśmy się ze specyfikacją istotnych warunków zamówienia i nie wnosimy do niej zastrzeżeń,
- 2) zdobyliśmy konieczne informacje do przygotowania oferty,
- 3) w cenie oferty zostały uwzględnione wszystkie koszty wykonania zamówienia,

Składam(y)\* niniejszą Ofertę w imieniu własnym / jako Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia .\*

**Nie zamierzam(y)\* powierzać do podwykonania żadnej części niniejszego zamówienia / podwykonawcom zamierzamy powierzyć wykonanie następujących części zamówienia\*:**

.....  
.....

Oświadczamy, że jesteśmy związani ofertą przez okres 30 (trzydzieści) dni, licząc od daty wyznaczonej na składanie ofert.

Ofertę niniejszą składamy na ..... kolejno ponumerowanych stronach.

**- niepotrzebne należy skreślić.**

PODPIS(Y):

.....

(data, miejscowość)

.....

(podpisy)



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



6. Integralną część oferty stanowią następujące dokumenty :

ZAŁĄCZNIK NR 2 do oferty – Oświadczenie Wykonawcy o spełnianiu warunków określonych w art. 22 ust. 1 Pzp.

ZAŁĄCZNIK NR 3 do oferty – Oświadczenie Wykonawcy o braku podstaw do wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 1 Pzp

ZAŁĄCZNIK NR 4 do oferty – Wzór Oświadczenia – (dla osoby fizycznej) w zakresie art. 24 ust. 1 pkt. 2 ustawy – Prawo Zamówień Publicznych (jeżeli dotyczy).

ZAŁĄCZNIK NR 5 do oferty Wykaz wykonanych usług w ciągu ostatnich trzech lat.

ZAŁĄCZNIK NR 6 do oferty Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia.

ZAŁĄCZNIK nr 7 do oferty Podwykonawcy (jeżeli dotyczy).

Nazwisko i imię, pieczęć wykonawcy/wykonawców

.....  
/upoważniony do podpisania niniejszej oferty przetargowej/



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



**Załącznik nr 2 do SIWZ**

**OŚWIADCZENIE WYKONAWCY O SPEŁNIENIU WARUNKÓW UDZIAŁU W  
POSTĘPOWANIU OKREŚLONYCH W ART. 22 UST. 1 pkt 1 - 4 USTAWY - PZP**

**Oświadczenie\***

Składając ofertę w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego na:

***Przeprowadzenie interaktywnych zajęć z języka angielskiego realizowanych w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Priorytet IX. Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach. Działanie 9.1. „Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty”. Poddziałanie 9.1.2 „Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszenie różnic w jakości usług edukacyjnych”, projekt pt.: „Kompetencje naszą siłą! Program wyrównywania szans edukacyjnych wśród uczniów Gimnazjum im. „Skrytego” w Celestynowie”***

oświadczam/my, że zgodnie z art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (t.j. z 2010 r. Dz. U. nr 113, poz. 759 z póź. zm.) spełniamy na dzień składania ofert warunki dotyczące:

- 1) posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;
- 2) posiadania wiedzy i doświadczenia;
- 3) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
- 4) sytuacji ekonomicznej i finansowej.

....., dn. ....

*Podpis osób uprawnionych do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy*

\* Podpisuje każdy Wykonawca składający ofertę

\* W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie powyższy dokument podpisują wszyscy Wykonawcy ubiegający o zamówienie wspólnie / członkowie konsorcjum lub Pełnomocnik w ich imieniu.



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



**Załącznik nr 3 do SIWZ**  
**OŚWIADCZENIE WYKONAWCY O BRAKU PODSTAW DO WYKLUCZENIA NA**  
**PODSTAWIE ART. 24 UST. 1 PZP**

Oświadczenie\*

Składając ofertę w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego na:

***Przeprowadzenie interaktywnych zajęć z języka angielskiego realizowanych w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Priorytet IX. Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach. Działanie 9.1. „Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty”. Poddziałanie 9.1.2 „Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszenie różnic w jakości usług edukacyjnych”, projekt pt.: „Kompetencje naszą siłą! Program wyrównywania szans edukacyjnych wśród uczniów Gimnazjum im. „Skrytego” w Celestynowie”***

oświadczam/my, że na dzień składania ofert nie podlegam/my wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (t.j. z 2010 r. Dz. U. nr 113, poz. 759 z póź. zm.)

....., dn. \_\_ . \_\_ .....

*Podpis osób uprawnionych do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy*



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Mazowsze.  
serce Polski

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



**Załącznik nr 4 do SIWZ**  
**OŚWIADCZENIE WYKONAWCY – (osoby fizycznej) w zakresie**  
**art. 24 ust. 1 pkt. 2 Pzp**

**Oświadczenie\***

Składając ofertę w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego na:

***Przeprowadzenie interaktywnych zajęć z języka angielskiego realizowanych w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Priorytet IX. Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach. Działanie 9.1. „Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty”. Poddziałanie 9.1.2 „Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszenie różnic w jakości usług edukacyjnych”, projekt pt.: „Kompetencje naszą siłą! Program wyrównywania szans edukacyjnych wśród uczniów Gimnazjum im. „Skrytego” w Celestynowie”***

**oświadczam/my, że** na dzień składania ofert **nie podlegam/my wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na podstawie art. 24 ust. 1 pkt. 2** ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. - Pzp (t.j. z 2010 r. Dz. U. nr 113, poz. 759 z póź. zm.) zgodnie z którym wyklucza się wykonawców, w stosunku do których otwarto likwidację lub których upadłość ogłoszono, z wyjątkiem wykonawców, którzy po ogłoszeniu upadłości zawarli układ zatwierdzony prawomocnym postanowieniem sądu, jeżeli układ nie przewiduje zaspokojenia wierzycieli przez likwidację majątku upadłego;

....., dn. ....

*podpis osób uprawnionych do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy*



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**EUROPEJSKI**  
**FUNDUSZ SPOŁECZNY**



**Załącznik nr 5 do SIWZ**

**WYKAZ WYKONANYCH USŁUG W CIĄGU OSTATNICH 3 LAT**

Składając niniejszą ofertę, w imieniu reprezentowanego Wykonawcy oświadczam, że w okresie ostatnich trzech lat przed dniem wszczęcia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, Wykonawca wykonał należycie usługi odpowiadające przedmiotowi zamówienia.

| <b>Lp.</b> | <b>Przedmiot usługi</b> | <b>Wartość</b> | <b>Zamawiający</b> | <b>Data rozpoczęcia</b> | <b>Data zakończenia</b> |
|------------|-------------------------|----------------|--------------------|-------------------------|-------------------------|
|            |                         |                |                    |                         |                         |
|            |                         |                |                    |                         |                         |
|            |                         |                |                    |                         |                         |
|            |                         |                |                    |                         |                         |
|            |                         |                |                    |                         |                         |
|            |                         |                |                    |                         |                         |

Do wykazu należy załączyć dokumenty potwierdzające, że wyżej wymienione usługi zostały zrealizowane należycie .

W załączeniu przedkładamy dokumenty potwierdzające że usługi zostały wykonane należycie .

....., dnia .....

*(podpis osób uprawnionych do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy)*



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



**Załącznik nr 6 do SIWZ**

**WYKAZ OSÓB KTÓRE BĘDĄ UCZESTNICZYĆ W WYKONYWANIU ZAMÓWIENIA**

W postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na:

**Przeprowadzenie interaktywnych zajęć z języka angielskiego realizowanych w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Priorytet IX. Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach. Działanie 9.1. „Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty”. Poddziałanie 9.1.2 „Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszenie różnic w jakości usług edukacyjnych”, projekt pt.: „Kompetencje naszą siłą! Program wyrównywania szans edukacyjnych wśród uczniów Gimnazjum im. „Skrytego” w Celestynowie”**

|  | Imię i nazwisko | Kwalifikacje zawodowe<br>(wykształcenie, ukończony kierunek studiów, specjalizacja , przygotowanie pedagogiczne itp) | Doświadczenie/<br>stopień awansu<br>zawodowego |
|--|-----------------|--|--|
|  |                 |  |  |
|  |                 |  |  |
|  |                 |  |  |

\*) wpisać kwalifikacje, jakie posiada wskazana osoba, określone w rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 marca 2009 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli oraz określenia szkół i wypadków, w których można zatrudnić nauczycieli niemających wyższego wykształcenia lub ukończonego zakładu kształcenia nauczycieli (Dz. U. 2009 r., Nr 50, poz. 400), \*\*) wpisać odpowiednio \*\*\*) niepotrzebne skreślić

Uwaga!

W przypadku polegania na osobach zdolnych do wykonania zamówienia będących w zasobach innych podmiotów, Wykonawca zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia. Dokument ten winien być złożony w formie oryginału lub poświadczony notarialnie za zgodność z oryginałem kopii.

....., dnia .....

(podpis osób uprawnionych do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy)





**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



## **Załącznik Nr 7 PODWYKONAWCY**

### **PODWYKONAWCY**

Należy wskazać części zamówienia, które Wykonawca powierzy do wykonania podwykonawcom.

#### **Zakres powierzonych usług podwykonawcom**

1. ....

2. ....

3. ....

....., dnia .....

*(podpis osób uprawnionych do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy)*



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Załącznik nr 8 do SIWZ

WZÓR UMOWY

UMOWA UUG/...../2011

**Przeprowadzenie interaktywnych zajęć z języka angielskiego realizowanych w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Priorytet IX. Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach. Działanie 9.1. „Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty”. Poddziałanie 9.1.2 „Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszenie różnic w jakości usług edukacyjnych”, projekt pt.: „Kompetencje naszą siłą! Program wyrównywania szans edukacyjnych wśród uczniów Gimnazjum im. „Skrytego” w Celestynowie”**

zawarta dnia .....**2011 roku** pomiędzy:

**Gmina Celestynów z siedzibą ul. Regucka 3, 05-430 Celestynów,**

**NIP 532 – 105 – 76 – 50; REGON: 013268965** zwaną dalej Zamawiającym

reprezentowanym przez:

Wójt Gminy Celestynów - Stefana Traczyka

przy kontrasygnacie Skarbnik Gminy Celestynów – Agnieszki Kurek

a:

---

zwanym dalej **Wykonawcą**

zwanymi dalej indywidualnie „**Stroną**” lub łącznie „**Stronami**”.

W wyniku przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego zorganizowanego zgodnie z zasadami określonymi w Ustawie Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r., Nr 113, poz. 759 z późn. zm.) Zamawiający wybrał najkorzystniejszą ofertę pod względem kryteriów oceny ofert wskazanych w SIWZ i została zawarta umowa o następującej treści:

## § 1

### PRZEDMIOT UMOWY

Na podstawie niniejszej umowy Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje do wykonania na rzecz Zamawiającego **przeprowadzenie interaktywnych zajęć z języka angielskiego w ramach projektu „Kompetencje naszą siłą” Program wyrównywania szans edukacyjnych wśród uczniów Gimnazjum im. „Skrytego” w Celestynowie**”.



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**Mazowsze.**  
serce Polski

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



## **§ 2**

### **OBOWIĄZKI WYKONAWCY I ZAMAWIAJĄCEGO**

1.1. W ramach wykonania przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do przeprowadzenia 720 godzin zajęć z języka angielskiego w systemie lekcyjnym w następujących dniach i godzinach (harmonogram przedstawia tabelka poniżej):



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**EUROPEJSKI**  
**FUNDUSZ SPOŁECZNY**



| <b>Dzień tygodnia</b> | <b>Czas trwania zajęć (od – do)</b>  |
|-----------------------|--|
| Poniedziałek          | 8.50 – 9.35<br>9.45 – 10.30<br>10.40 – 11.25<br>11.35 – 12.20<br>12.30 – 13.15                                     |
| Wtorek                | 8.00 – 8.45<br>8.50 – 9.35<br>9.45 – 10.30<br>10.40 – 11.25<br>11.35 – 12.20<br>12.30 – 13.15<br><br>15.15 – 16.00 |
| Środa                 | 8.00 – 8.45<br>8.50 – 9.35<br>9.45 – 10.30<br>10.40 – 11.25<br>11.35 – 12.20<br>12.30 – 13.15                      |
| Czwartek              | 9.45 – 10.30<br>10.40 – 11.25<br>11.35 – 12.20<br>12.30 – 13.15<br>13.35 – 14.20<br>14.25 – 15.10                  |
| Piątek                | 9.45 – 10.30<br>10.40 – 11.25<br>11.35 – 12.20<br>12.30 – 13.15<br>13.35 – 14.20<br>14.25 – 15.10                  |

1.2 Lekcje będą odbywały się w Zespole Szkół w Celestynowie przy ul. Św. Kazimierza 55, 05-430 Celestynów, gdzie przez jedną godzinę lekcyjną rozumie się 45 minut.

1.3 Zamawiający przewiduje 30 grup po 10-17 uczniów.

1.4. Zamawiający udostępni sale, minimalne warunki wyposażenia sal: rzutniki, komputery przenośne dla każdego uczestnika.

1.5. Lekcje przeprowadzone będą w klasach gimnazjalnych (1-3).

1.6. Wykonawca będzie zobowiązany do dokonywania diagnozy przyrostu wiedzy uczniów i dokonywania ewaluacji prowadzonych zajęć w odniesieniu do założonych kryteriów sukcesu i przedstawiania informacji dotyczącej raz w semestrze.



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Mazowsze.  
serce Polski

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



1.7. Wykonawca zobowiązany jest znać potrzeby edukacyjne uczniów i wyrównywać braki w zakresie podstawy programowej z uwzględnieniem pracy z obowiązującym w gimnazjum programem i podręcznikiem.

1.8. Wykonawca przygotowuje uczniów do egzaminu gimnazjalnego zgodnie z obowiązującymi od września 2011 procedurami CKE.

1.9. Wykonawca będzie sporządzał wykazy przepracowanych godzin do listy płac.

1.10. Wykonawca będzie dokumentował prowadzone zajęcia w dzienniku zajęć.

1.11. Wykonawca (najpóźniej do dnia zawarcia umowy) zobowiązany jest do dostarczenia Zamawiającemu:

autorskiego programu zajęć, który powinien zawierać w szczególności:

- 1) cel,
- 2) metody i formy,
- 3) treści kształcenia.

1.12. Wykonawca zobowiązany będzie do prowadzenia zajęć w godzinach lekcyjnych wskazanych w ust. 1.1. (plan lekcyjny jest już ustalony na I semestr szkolny i nie może ulec zmianie). Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany planu w semestrze II.

1.13. W wyjątkowych przypadkach, wynikających z przyczyn losowych lub siły wyższej dopuszcza się zmiany w planie lekcyjnym, o których należy poinformować Dyrektora Szkoły najpóźniej w dniu poprzedzającym, dzień w którym mają nastąpić zmiany.

1.14. W przypadku odwołania lekcji z powodu sytuacji wyjątkowej Wykonawca obowiązany jest przeprowadzić zajęcia w innym terminie, uzgodnionym z Dyrekcją Szkoły.

1.15. Wykonawca usługi odpowiedzialny będzie za całokształt, w tym za jakość jej wykonania, przebieg oraz terminowe wykonanie zamówienia zgodnie z wnioskiem i umową o dofinansowanie oraz poleceniami Zamawiającego, Kierownika Projektu w okresie wykonywania umowy.

1.16. Wykonawca zobowiązuje się do ścisłej współpracy z Kierownikiem Projektu.

1.17. Wykonawca zobowiązany jest do uczestniczenia w kontrolach projektu w ramach którego realizowany jest przedmiot umowy oraz do sporządzenia ewentualnych uzupełnień pokontrolnych, również po zakończeniu realizacji projektu i po zakończeniu okresu umowy.

### § 3

#### **TERMIN I MIEJSCE REALIZACJI UMOWY**

Termin realizacji Przedmiotu Umowy ustala się od dnia podpisania umowy do 29 czerwca 2012.

### § 4

#### **PODWYKONAWCY**



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Mazowsze  
serce Polski

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



*UWAGA. Paragraf będzie zawarty w umowie w przypadku kiedy Wykonawca wskaże w ofercie, że zamierza powierzyć część prac podwykonawcom.*

1. Zakres usług podlegający wykonaniu przez podwykonawców określony jest w ofercie Wykonawcy, stanowiącej integralną część Umowy.
2. Za działania i zaniechania podwykonawców Wykonawca odpowiada jak za działania i zaniechania własne.
3. Wykonawca odpowiada w pełnym zakresie za jakość i terminowość dostaw objętych przedmiotem Umowy, a wykonywanych przez podwykonawców.
4. Wykonawca zobowiązany jest powiadamiać każdorazowo Zamawiającego o zawarciu umowy z podwykonawcą oraz przedstawić umowę wraz z załącznikami Zamawiającemu.

## § 5

### WYNAGRODZENIE

1. Z tytułu prawidłowego wykonania prac, o których mowa w §2 ustala się łączne wynagrodzenie za całość wykonania zamówienia (720 godzin lekcyjnych) w kwocie brutto: .....(słownie: .....)
2. Wynagrodzenie miesięczne obliczone będzie jako iloczyn ilości przeprowadzonych godzin dydaktycznych i ceny jednostkowej (wynikającej z oferty wykonawcy) tj. .... zł brutto (słownie:.....), za każdą przeprowadzoną godzinę lekcyjną.
3. Wynagrodzenie będzie wypłacane na podstawie rachunków wystawianych przez Wykonawcę na koniec każdego miesiąca kalendarzowego w ciągu 14 dni od dostarczenia prawidłowo wystawionego rachunku do siedziby Zamawiającego.
4. Wynagrodzenie będzie wypłacane przelewem bankowym na rachunek Wykonawcy, pomniejszone o należną zaliczkę na podatek dochodowy i składkę na ubezpieczenie zdrowotne.
5. Rozliczenie należności Wykonawcy, nastąpi na podstawie protokołu odbioru wskazującego szczegółowy zakres wykonanych czynności oraz liczbę przepracowanych godzin wystawionego przez Wykonawcę zatwierdzonego przez Kierownika Projektu.

## § 6

### ODSZKODOWANIA I KARY UMOWNE

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
  - 1.2. w przypadku nierozpoczęcia wykonywania usług w wysokości 10% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust. 1 Umowy za każdy dzień zwłoki,
  - 1.3 w przypadku naruszenia innych postanowień Umowy - w wysokości 500 zł (pięćset złotych) za każdy przypadek niewykonania / nienależytego wykonania Umowy,



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Mazowsze.  
serce Polski

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



- 1.4. w przypadku odstąpienia od Umowy przez Zamawiającego z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Wykonawca - w wysokości 10 % wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 5 ust. 1 Umowy,
2. Zamawiający zastrzega możliwość żądania odszkodowania uzupełniającego przenoszącego wysokość zastrzeżonych kar umownych, do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.
3. Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty kar umownych, niezwłocznie, nie później niż w terminie 14 dni od dnia otrzymania wezwania wraz z notą obciążeniową.
4. Kary umowne określone w Umowie Zamawiający ma prawo potrącić wykonawcy z należnego mu wynagrodzenia.

## **§ 7**

### **ODSTĄPIENIE OD UMOWY**

1. Zamawiający może odstąpić od Umowy w każdym z następujących przypadków:
  - 1.1. Wykonawca nie rozpoczął w terminie wykonywania Umowy, bez uzasadnionej przyczyny oraz nie reaguje na złożone na piśmie wezwanie Zamawiającego do rozpoczęcia usług,
  - 1.2. Wykonawca przerwał bez uzasadnionej przyczyny realizację usługi i przerwa ta trwa dłużej niż 7 dni,
  - 1.3. Wykonawca nie wykonuje usług zgodnie z Umową lub też nienależycie wykonuje swoje zobowiązania umowne, a Zamawiający bezskutecznie wezwał go do zmiany sposobu wykonania Umowy i wyznaczył mu w tym celu odpowiedni termin,
  - 1.4. wystąpią istotne zmiany okoliczności powodujące, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy (art. 145 ust. 1 Ustawy Prawo zamówień publicznych),
2. Wykonawcy przysługuje prawo odstąpienia od Umowy, jeżeli Zamawiający:
  - 2.1. nie wywiązuje się z obowiązku zapłaty należności Wykonawcy tytułem wynagrodzenia, mimo dodatkowego wezwania, w terminie 30 dni od upływu terminu płatności.
3. Oświadczenie o odstąpieniu od Umowy powinno nastąpić w terminie 30 dni od zaistnienia przyczyny uzasadniającej odstąpienie oraz powinno zostać dokonane w formie pisemnej pod rygorem nieważności, z podaniem uzasadnienia.

## **§ 8**

### **ZAKRES ZMIANY UMOWY**

1. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany postanowień umowy, która może nastąpić w trybie przewidzianym przez Pzp za zgodą obu stron wyrażoną na piśmie pod rygorem nieważności, z uwzględnieniem art. 144 ust. 1 PZP, w następującym zakresie:
  - 1.2 . zmiany terminu płatności z przyczyn niezależnych od Zamawiającego, w tym w szczególności w wyniku zadziałania okoliczności Siły Wyższej,



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



1.3 wydłużenia terminu wykonania przedmiotu Umowy, spowodowanego następującymi okolicznościami:

a. zmiany terminu płatności z przyczyn niezależnych od Zamawiającego, w tym w szczególności w wyniku zadziałania okoliczności Siły Wyższej,

2. Zmiany w zakresie nazwy zadania, danych Stron, w szczególności ich adresów, przedstawicieli Stron, innych osób wskazanych imiennie w Umowie, nie stanowią zmiany Umowy i będą dokonywane w formie jednostronnego oświadczenia Strony, której zmiana dotyczy, złożonego na piśmie pod rygorem nieważności. Oświadczenie powinno zostać doręczone drugiej Stronie z 7 dniowym wyprzedzeniem. W przypadku niedopełnienia obowiązku powiadomienia drugiej Strony o zmianie, za skuteczne uznaje się czynności dokonane z uwzględnieniem dotychczasowych danych.

## § 9

### POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Integralnymi składnikami niniejszej Umowy są:

1.1. Specyfikacje Istotnych Warunków Zamówienia – Załącznik Nr 1 do Umowy,

1.2. Oferta Wykonawcy – Załącznik Nr 2 do Umowy,

2. Spory wynikłe na tle realizacji Umowy będzie rozstrzygał Sąd Powszechny właściwy dla Zamawiającego.

3. We wszystkich sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych oraz Kodeksu cywilnego.

4. Wszelkie zmiany Umowy wymagają sporządzenia przez Strony aneksu w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

5. Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa egzemplarze dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

.....

.....